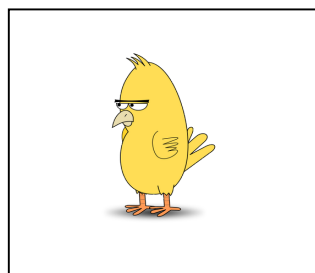


U trgovini za kućne ljubimce

- Jelka: Dobar dan! Ja bi rado kupila pticu.
Prodavač: Zdravo! Ku felu ptice kanite?
Jelka: Još ne znam.
Prodavač: Kanite znamda papigu? Ona ima lipo i šaro perje. Ona stoji sto eurov.
Jelka: Ne, hvala, to je predrago.
Prodavač: Ča bi bilo s kanaricom? One su manje i lakocjenije.
Jelka: Ali one ne kanu same živiti u gajbi. Pak bi tribala još i drugu kanaricu.
Prodavač: To je istina, imate pravo! Mm, kanite pticu, ka zna jačiti?
Jelka: Da, to bi bilo lipo!
Prodavač: Ča je s tom malom žutom pticom tote? Ona je muško... Ta ptičica zna jako dobro jačiti, pa nije ni draga, stvarno jako lakocjena.
Jelka: Čekajte mrvu. Znam si ptičicu točnije pogledati?
Prodavač: Da, hod'te nek dalje.
Jelka: Ali, ali... poglejte nek! Ona ima nek jednu nogu!
Prodavač: Da, znam! Tr? Zač kanite kupiti pticu? Da bi za Vas jačila ili kanite tancati s njom?

kućni ljubimac, -mca – Haustier
prodavač – Verkäufer
fela / vrst f. – Art
znamda – vielleicht
papiga – Papagei
perje – Gefieder
kanarica – Kanarienvogel
drag – teuer
lakocjen – billig
točan, -čna, -čno – genau, pünktlich



(Izvor teksta: Viktoria Siedler, Julia Pachinger, Maria Magdalena Pavitsich sa Sabinom Nagy; slika: <https://publicdomainvectors.org/de/kostenlose-vektorgrafiken/Gelben-komischen-Vogel-Abbildung/34122.html>, 25.6.2018., 15:32h)

Instrumental jednine:

m.r.: s malim bratom (ali: s učiteljem - zbog palatala!)

ž.r.: s malom žutom pticom

sr.r.: s vrlim djetom